

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[Correspondance active de Jean-Baptiste André Godin](#)[Collection Godin](#)[Registre de copies de lettres envoyées_CNAM FG 15 \(23\)](#)[Item](#)[Jean-Baptiste André Godin à monsieur G. Ambrosoli, 4 septembre 1883](#)

Jean-Baptiste André Godin à monsieur G. Ambrosoli, 4 septembre 1883

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familière de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)
DroitsFamilière de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

Présentation

Auteur·e[Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction[4 septembre 1883](#)

Lieu de rédactionGuise (Aisne)

Destinataire[Ambrosoli, G.](#)

Lieu de destinationMilan (Italie)

Scripteur / Scriptrice[Moret, Marie \(1840-1908\)](#)

Description

RésuméGodin accuse réception de la lettre d'Ambrosoli du 3 septembre 1883 et de sa traduction d'un livre de Victor Considerant. Il lui adresse son ouvrage *Mutualité sociale* qui contient les statuts de l'Association coopérative du capital et du travail.

Notes

- Lieu de destination : « Piazz[al]e Staz[ion]e centrale n° 3 Milan, Italie » d'après l'index du registre de correspondance ; la gare centrale de Milan était au XIXe siècle située à 600 m au sud de l'actuelle gare centrale inaugurée en 1931.
- La lettre de G. Ambrosoli datée de Bruxelles le 3 septembre 1883, à laquelle répond Godin, est conservée dans les archives du Familière de Guise parmi la correspondance passive de Godin (ARCH-FAM-2021-0-0540) : Ambrosoli envoie à Godin un exemplaire du premier volume de la traduction italienne par Emanuele de Asarta du livre de Victor Considerant, *Destinée sociale*

(Paris, 1838), et il lui demande de lui envoyer des renseignements sur le Familistère à une adresse jointe.

SupportLa copie de la lettre utilise le papier du registre orienté dans le format paysage.

Mots-clés

[Livres](#)

Œuvres citées

- [Considerant \(Victor\), *I Destini sociali*, traduit par Emanuele De Asarta, Gênes, t. I, Scuola societaria italiana, 1883.](#)
- Godin (Jean-Baptiste , André), *Mutualité sociale et association du capital et du travail ou Extinction du paupérisme par la consécration du droit naturel des faibles au nécessaire et du droit des travailleurs à participer aux bénéfices de la production*, Paris, Guillaumin, 1880.

Informations sur le document source

CoteFG 15 (23)

Collation1 p. (352r)

Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit

Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

Notice créée par [Pauline Pélissier](#) Notice créée le 14/06/2024 Dernière modification le 27/09/2024

Giuse 4 septembre 83

Monsieur Ambrogio,

Je reçois votre lettre
de bien et la traduction
de titre de M. Considerant
Je vous en remercie

Je me empresse de vous
adresser, par ce courrier,
à Milan, mon volume
Mutualité sociale qui
contient les statuts et
règlements de l'asso-
ciation du Familistère.

Bien à vous

Giuse